

<p>HANTECH Hantech Inc. Suzhou, China Tel +86 512 6701 334 Fax +86 512 6701 335 E-Mail: info@hantech.eu</p>	<p>HANTECH OPERATING INSTRUCTIONS BEDIENUNGSANLEITUNG Antriebsmotor: 220V-240V 50Hz Modell: FG58-12 P/N: 1047199</p> <p>CE</p>	<p>EN Instruction manual</p> <p>SAFETY</p> <ul style="list-style-type: none"> This appliance shall not be used by children from children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised. By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. 	<ul style="list-style-type: none"> Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled. The appliance must be placed on a stable, level surface. The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply. This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for. To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid. <p>PARTS DESCRIPTION</p> <p>1. Speed adjustment knob 2. Oscillation knob 3. Fan</p> <p>BEFORE THE FIRST USE</p> <ul style="list-style-type: none"> Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers.
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>protective foil or plastic from the device.</p> <ul style="list-style-type: none"> Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet or for outside use. Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the total voltage before connecting the device. Voltage 220V/240V 50Hz) Set the speed adjustment knob to the desired position. To make the fan head oscillate, push down the Oscillation Knob. To stop the fan head from oscillating, pull up the Oscillation Knob. The head of the fan can be adjusted up or down, to do this loosen the adjusting knob, adjust the fan to the desired angle, to secure tighten the adjusting knob. CLEANING AND MAINTENANCE <ul style="list-style-type: none"> Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pads or steel wool, which damages the device. 	<p>cleaners, scouring pads or steel wool, which damages the device.</p> <ul style="list-style-type: none"> Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof. <p>ENVIRONMENT</p> <p>This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of collection.</p>	<p>DE Bedienungsanleitung</p> <p>SICHERHEIT</p> <ul style="list-style-type: none"> Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts aufgeklärt sind. Unterrichten und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät nicht an der Steckdose an und schließen Sie es nicht an. Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden. 	<p>Schäden haftbar gemacht werden.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden. Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verknotet. Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden. Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt stehen, während es am Netz angeschlossen ist. Dieses Gerät darf nur für den Haushaltgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde. Tauchen Sie zur Schutz vor einem Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten. <p>TEILEBESCHREIBUNG</p> <p>1. Geschwindigkeitseinstellknopf</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>2. Oszillationsknopf 3. Lüfter</p> <p>VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME</p> <ul style="list-style-type: none"> Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzhölzer oder das Plastik vom Gerät. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und stabile Fläche und halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm um das Gerät herum ein. Dieses Gerät ist nicht für den Anschluss oder die Verwendung in einem Schrank oder im Freien geeignet. Verbinden Sie das Netzkabel mit der Steckdose. (Hinweis: Stellen Sie vor dem Anschließen des Geräts sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Netzspeisung mit der örtlichen Spannung übereinstimmt. Spannung: 220V/240V 50Hz) GEBRÄUCH 	<ul style="list-style-type: none"> Stellen Sie den Geschwindigkeitseinstellknopf auf die gewünschte Position. Drücken Sie den Oszillationsknopf herunter, damit der Lüfterkopf oszilliert. Ziehen Sie auf den Oszillationsknopf nach oben, damit der Lüfterkopf nicht mehr oszilliert. Der Kopf des Lüfters kann oben oder unten verstellt werden. Lösen Sie hierzu den Einstellknopf, stellen Sie den Lüfter auf den gewünschten Winkel ein und ziehen Sie den Einstellknopf zum Sicheren an. <p>REINIGUNG UND PFLEGE</p> <ul style="list-style-type: none"> Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scharrende Reiniger, Topflöffner oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen. Tauchen Sie das Gerät nemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät ist nicht spülmaschinenfest. 	<p>UMWELT</p> <p>Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Haushalt entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelleiste für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. In diesem Gerät verwendete Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchte Haushaltgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelleiste.</p>	<p>IT Istruzioni per l'uso</p> <ul style="list-style-type: none"> L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni suffuse in sicurezza dell'apparecchio e avere compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia. Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>DESCRIZIONE DELLE PARTI</p> <ol style="list-style-type: none"> Manopola di regolazione della velocità Manopola di oscillazione Ventola <p>PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO</p> <ul style="list-style-type: none"> Estrire apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, 	<ul style="list-style-type: none"> Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato. Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana. Non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza quando è collegato all'alimentazione. Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti. Per proteggere gli apparecchi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido. <p>UTILIZZO</p> <ul style="list-style-type: none"> Imposta la manopola di regolazione della velocità sulla posizione desiderata. Per far oscillare la testa del ventilatore, premere la manopola di Oscillazione. Per interrompere l'oscillazione della testa del ventilatore, sollevare la manopola di Oscillazione. La testa del ventilatore può essere sollevata o abbassata, a tale scopo sollevare la manopola di regolazione, regolare il ventilatore con 	<p>pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.</p> <ul style="list-style-type: none"> Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e assicurare un minimo di 10 cm di spazio libero intorno. Questo apparecchio non è idoneo per l'installazione in un armadietto o per uso all'aperto. Collegare il cavo di alimentazione alla presa. (Nota: Assicurarsi che la tensione indicata sul dispositivo corrisponda alla tensione locale prima di collegarlo.) Tensione 220-240 V 50 Hz <p>MANUTENZIONE</p> <ul style="list-style-type: none"> Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non usare mai detergenti duri o abrasivi, paglierette o lana d'acciaio, che danneggino l'apparecchio. Non immergere l'apparecchio in acqua o in altro liquido. Non è possibile pulire l'apparecchio in lavastoviglie.
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------